Gemeinde Eppan
an der Weinstraße

2.1 Finanzdienst - Steueramt

Comune di Appiano
sulla Strada del Vino

2.1 Servizio finanziario - Ufficio tributi

☐ Meldung Müllabfuhr

☐ Abmeldung Müllabfuhr

Der/die unterfertigte

geboren am | in

Steuernummer

Wohngemeinde, Staat

Adresse

Fraktion in Eppan

Straße | Nr.

B.p. | B.e. | Stock | intern

Tel. und E-mail:

☐ Eigentümer ☐ Fruchtnießer
☐ Mieter (Eigentümer/in:)
☐ Anderes

Zweckbestimmung (zutreffendes ankreuzen)

◯ Wohnung
◯ Büro, Amt
◯ Handwerksbetrieb, Werkstätte und Lagerhalle
◯ Pension, Garni, Zimmervermietung
◯ Restaurant, Cafè, Bar
◯ Geschäft, Handelsbetrieb
◯ Lebensmittelgeschäft
◯ anderes

Bestellung Restmüllcontainer

☐ 120 l Anzahl
☐ 240 l Anzahl
☐ 1100 l Anzahl
☐ Säcke
☐ Container zusammen mit:
☐ Übernahme Container von:

Bestellung Biomüllcontainer

☐ 40 l Anzahl
☐ 120 l Anzahl
☐ 240 l Anzahl
☐ Container zusammen mit:
☐ Übernahme Container von:
☐ Kompostierung

Anmerkungen:

Datum/data:

☐ Denuncia smaltimento rifiuti

☐ Disdetta smaltimento rifiuti

Il/la sottoscritto/a

nato/a il | a

codice fiscale

Comune di residenza, stato

Indirizzo

Frazione ad Appiano

Via | Nr.

P.ed. | sub. | Piano | Interno

Tel. e e-mail:

☐ proprietario ☐ usufruttuario
☐ locatario (proprietario/a:)
☐ altro

Destinazione d'uso (barrare la casella corrisp.)

◯ appartamento
◯ ufficio pubblico/privato
◯ stabilimento artigianale, officina, magazzino
◯ pensione, garni, affittacamere
◯ ristorante, cafè, bar
◯ negozio, esercizio commerciale
◯ negozio alimentare
◯ altro

Ordine cassonetto rifiuti solidi urbani

☐ 120 l numero
☐ 240 l numero
☐ 1100 l numero
☐ sacchetti
☐ cassonetto insieme a:
☐ passaggio cassonetto da:

Ordine cassonetto rifiuti organici

☐ 40 l numero
☐ 120 l numero
☐ 240 l numero
☐ cassonetto insieme a:
☐ passaggio cassonetto da:
☐ compostaggio

Osservazioni:

Unterschrift/firma:

Steueramt
Rathaus, 1. Stock, Zimmer Nr. 21 - Tel. 0471 084 461
E-Mail: steuern@eppan.eu

Ufficio Tributi
Municipio, 1° piano, stanza n. 21 - Tel. 0471 084 461
E-Mail: imposte@appiano.eu

☐ Ich habe die Information über den Datenschutz gelesen und erkläre mich hiermit einverstanden (siehe unten den Link). Ich erteile meine Einwilligung zur Verarbeitung der von mir eingegebenen personenbezogenen Daten zum oben angeführten Verarbeitungszweck.

☐ Dichiaro di aver letto e compreso l´informativa sulla privacy (vedi link sotto), la quale viene da me accettata. Esprimo il consenso al trattamento dei miei dati personali da me indicati.

Gemäß und für die Zwecke der Art. 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 können die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten über den Link https://www.eppan.eu/datenschutz oder in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link: http://www.appiano.eu/privacy o è consultabile nei locali del Municipio.